



Deutscher *Kanu*-Verband

Deutscher *Kanu*-Verband



Europäischer Paddel-Pass Deutschland

Das Kanu-Sportabzeichen

Voraussetzungen zum Erwerb innerhalb des
Deutschen Kanu-Verbandes

Stand:
Februar 2024



Deutscher *Kanu*-Verband



Deutscher *Kanu*-Verband

Impressum

Herausgeber:

Deutscher Kanu-Verband e.V.
Bertaallee 8
47055 Duisburg

Tel: 0203 / 99 75 9 – 0
Fax: 0203 / 99 75 9 – 60
E-Mail: service@kanu.de

Der vollständige oder teilweise Nachdruck bzw. sonstige Veröffentlichung ist nur zu nicht-kommerziellen Zwecken unter Angabe der Quelle (Deutscher Kanu-Verband) statthaft. Beleghefte bzw. Angaben zu Fundstellen werden erbeten.

Inhaltsverzeichnis

Allgemeine Hinweise	5
Basis-Stufe – Weißes Paddel (Kajak und Canadier)	10
Basis-Stufe – Weißes Paddel (SUP)	13
Stufe 1 – Gelbes Paddel (Kajak und Canadier)	16
Stufe 1 – Gelbes Paddel (SUP)	20
Stufe 2 – Grünes Paddel (Kajak)	25
Stufe 2 – Grünes Paddel (Canadier)	30
Stufe 2 – Grünes Paddel (SUP)	34
Stufe 3 – Blaues Paddel	39
Stufe 3 – Blaues Paddel (Touring)	41
Stufe 3 – Blaues Paddel (Wildwasser)	50
Stufe 3 – Blaues Paddel (Küste)	60
Stufe 3 – Blaues Paddel (SUP)	69
Stufe 4 – Rotes Paddel	79
Stufe 4 – Rotes Paddel (Touring)	81
Stufe 4 – Rotes Paddel (Wildwasser)	90
Stufe 4 – Rotes Paddel (Küste)	101
Stufe 5 – Schwarzes Paddel (Seekajak)	110
Anlage 1 – Schwierigkeitsbewertung Zahmwasser	122
Anlage 2 – Wildwasser Schwierigkeitstabelle	123
Anlage 3 – Schwierigkeitsbewertung Küstengewässer	124
Anlage 4 – Abwicklung des Vergabeverfahrens	125
Erwerb des EPP Deutschland für Lizenzinhaber/innen	126

Vorwort

Liebe Kanusportlerinnen und Kanusportler,

das **Kanusport-Abzeichen EPP-Deutschland** hat sich inzwischen erfolgreich in der Ausbildung Kanu-Freizeitsport etabliert. In den letzten Jahren gab es grundlegende Überarbeitungen der Lernziele in den einzelnen Disziplinen. Zuletzt kam im Bereich Seekajak die Stufe 5, der „schwarzen Gürtel“ des Paddelsports hinzu. Für Canadierfahrende wurde ein eigener Lernzielkatalog der Stufe 2 formuliert, die Formulierung an den Zielen der Stufe 3 sind in Arbeit. Bei der Disziplin SUP wurde die Stufe 3 schon etabliert. Somit sind alle im Freizeitsport vertretenen Kanu-Disziplinen (Touring – Seekajak – Wildwasser – Canadier - SUP) im EPP-Deutschland abgebildet.

Seine nationale Identität erhält der EPP durch den Zusatz „**EPP Deutschland**“. Die Bestimmung der Lernziele wurde aber eng mit der epp coregroup, bestehend aus elf europäischen Kanu-Verbänden, abgestimmt. Dies geschah unter der Verantwortung von Christian Dingenotto, ehem. Referent des EPP im Deutschen Kanu-Verband. Er arbeitete mit Fachbeauftragten einzelner Disziplinen und hat sich ganz besonders in der [Informationsarbeit zum Thema EPP-Deutschland](#) und dessen Ausbildungszielen eingebracht.

Seit April 2023 wird nun die **Urkundenausgabe des EPP-Deutschland** auf Wunsch der Ausbildenden und Prüfenden **digitalisiert**. Dabei wird die Plattform des elektronischen Fahrtenbuches des DKV (eFB) genutzt, um die Ausbildenden und Prüfenden zu verifizieren und die Urkunden digital bereit zu stellen. Alle Infos dazu finden sich auf der [Ausbildungsseite zum EPP-Deutschland](#).

Mit dem Europäischen Paddel-Pass Deutschland haben die Kanu-Vereine und Kanu-Verbände auch ein hervorragendes Instrument zur Gewinnung von neuen Mitgliedern in Händen. Gleichzeitig kann auch die Qualität der Ausbildung angehoben und die fachspezifischen Kenntnisse ihrer erfahrenen Paddlerinnen und Paddler weiterverfolgt und entwickelt werden.

Mit dem vielfachen Angebot zu EPP-Kursen erbringt der Kanusport auch den Nachweis der Qualifizierung seiner Mitglieder, was im Miteinander mit unseren Partnern in Naturschutz und Politik ein gewichtiges Argument ist.

Der DKV freut sich auf die Mitwirkung seiner Kanu-Verbände und Kanu-Vereine, Kooperationspartner sowie von Nichtangehörigen der Kanu-Verbände für einen qualitativ hochwertigen, sicheren und naturverträglichen Kanusport.

Duisburg, Februar 2024
Deutscher Kanu-Verband e.V.

Vizepräsidentin Freizeitsport
Gabriele Koch

Allgemeine Hinweise

Der Deutsche Kanu-Verband informiert die an der Vergabe des Europäischen Paddel-Passes Deutschland interessierten Kanu-Vereine innerhalb des Deutschen Kanu-Verbandes und des Weiteren berechnigte Dritte.

Alle nachfolgenden Anforderungen stehen unter dem Vorbehalt der Absprache und Zustimmung innerhalb der EPP-Group, dem Zusammenschluss der am EPP beteiligten Europäischen Kanu-Verbände. Aus diesem Grunde kann es auch kurzfristig zu Veränderungen kommen. Hierüber wird der DKV aber unverzüglich informieren.

Der EPP Deutschland ist ein Nachweis über vorhandene kanutische Fähigkeiten. Er ist das deutsche Kanu-Sportabzeichen. Auch ohne dieses Kanu-Sportabzeichen kann unter Beachtung der geltenden Regelungen des wasserrechtlichen Gemeingebrauchs jedermann mit einem Kanu auf den Gewässern Deutschlands fahren. Wir weisen aber darauf hin, dass im europäischen Ausland häufig ein Befähigungsnachweis verlangt wird. Der EPP Deutschland, das Kanu-Sportabzeichen, wird dafür anerkannt.

- Der Erwerb des EPP Deutschland ist gleichermaßen für Erwachsene und Minderjährige möglich. Voraussetzung ist, dass die verlangten Fähigkeiten nachgewiesen werden. Lediglich für den EPP Deutschland in der Stufe 4 (Rotes Paddel) und in der Stufe 5 (Schwarzes Paddel) ist aus haftungsrechtlichen Gründen ein Erwerb durch Minderjährige nicht möglich.
- Der EPP Deutschland wird in Form eines digitalen Zertifikates vergeben. Die Kosten betragen 3,- Euro je Zertifikat. Für Einzelheiten verweisen wir auf Anhang 4.
- Um eine systematische und aufeinander abgestimmte Qualifikation der Kanu-Fahrenden zu gewährleisten, ist ein aufbauender Erwerb des EPP Deutschland empfohlen. Allerdings ist es jedem Kanuten und jeder Kanutin gestattet, sofort die Prüfung in der Stufe des EPP Deutschland zu machen, für die er oder sie glaubt, die erforderlichen Kenntnisse vorweisen zu können.
- Die verlangten Anforderungen können sowohl im Kajak, Canadier als auch im SUP erbracht werden, soweit die Bootstypen für das entsprechende Gewässer geeignet sind und den Sicherheitsanforderungen entsprechen.
- Soweit keine anderen Hinweise gegeben werden, können die Bootstypen gleichermaßen im Einer oder Zweier gefahren werden. Bei einem Zweier müssen die Anforderungen dann aber von beiden Bootsinsassen nachgewiesen werden.
- Die Abnahme der verschiedenen Paddel-Pass-Stufen kann nur durch qualifizierte Personen erfolgen. Hierzu sind bei den jeweiligen Beschreibungen entsprechende Vorgaben aufgeführt. Grundsätzlich gilt, dass DKV-Fahrtenleiter/innen und DKV-

SUP-Instruktor/innen die optionale Basis-Stufe des EPP Deutschland vergeben dürfen (keine Prüfung erforderlich), die DKV-Trainer/innen C Breitensport aufgrund ihrer Ausbildung befähigt sind, den EPP Deutschland bis Stufe 3 (Blaues Paddel), die DKV-Trainer/innen B Breitensport den EPP bis Stufe 4 (Rotes Paddel) zu vergeben. Je nach Prüfungsgebiet sollten sie über umfangreiche Erfahrung in der Touring-, Wildwasser-, SUP- bzw. der Seekajak-Ausbildung verfügen.

- Aufgrund der Besonderheiten beim jeweiligen Ausbildungsschwerpunkt im Kanusport wird bereits ab der EPP Deutschland-Stufe 3 (Blaues Paddel) verlangt, dass die DKV-Trainer/innen C über umfangreiches Fachwissen in ihrem Prüfungsgebiet verfügen müssen. Dieses Fachwissen wird durch den Erwerb des EPP Deutschland-Stufe 4 erbracht. Für die Vergabe des EPP Deutschland in der Stufe 4 (Rotes Paddel) müssen die verantwortlichen DKV-Trainer/innen B außerdem praktische Fahrtenleitertätigkeiten bzw. Ausbildungsaktivitäten in dem Prüfungsgebiet nachweisen.
- Der Erwerb des EPP Deutschland – insbesondere in der Stufe 4 – kann auch in Modulen erfolgen. Damit aber eine objektive Einschätzung der Kenntnisse möglich ist, müssen die Module von der gleichen prüfenden Person abgenommen werden.
- Für alle Stufen des EPP Deutschland gilt, dass den teilnehmenden Personen an den Fahrten bzw. Kursen verschiedene Materialien des DKV ausgehändigt werden sollten. Es handelt sich dabei insbesondere um die Flyer des Deutschen Kanu-Verbandes, die über die DKV-Geschäftsstelle bezogen werden können. Mit dem jeweiligen Landes-Kanu-Verband ist abzuklären, ob dieser ebenfalls besondere Werbematerialien zur Verfügung stellt. Auf jeden Fall sollte Personen, die noch nicht Mitglied eines Kanu-Vereins sind, ein Aufnahmeantrag des Vereins oder zumindest Unterlagen für eine Einzelmitgliedschaft überreicht werden! Darüber hinaus empfiehlt es sich, die Teilnehmer/innen auf die verschiedenen Artikel der DKV-Wirtschafts- und Verlags GmbH hinzuweisen. Eine Überreichung der kostenpflichtigen DKV-Paddelfibel bei Stufe 1 wird empfohlen.
- Die Kanu-Vereine und übrigen Anbieter sind für die Einhaltung dieser Vorgaben verantwortlich. Bei einem Verstoß hiergegen kann ihnen das Recht zur Vergabe des EPP Deutschland entzogen werden.
- Ausbildung ist nicht zum Nulltarif erhältlich! Bereits die Ausbildung zum DKV-Fahrtenleiter/in, Trainer/in C oder sogar Trainer/in B war nur durch erhebliche finanzielle Zuwendungen des Vereins und der ausgebildeten Personen möglich. Es ist deshalb auf jeden Fall gerechtfertigt, wenn für die Teilnahme an einer Prüfungsfahrt oder einem Kanu-Kurs zum Erwerb des EPP Deutschland ein angemessener Betrag erhoben wird.

Entsprechend der DKV-Empfehlungen für kanutouristische Aktivitäten im Kanu-Verein (siehe auch www.kanu.de > Service > Downloads > unter dem Stichwort „Ratgeber“ > Ratgeber Kanutouristik im Verein) wird vorgeschlagen, der verantwortlichen Leitung einer entsprechenden Kanu-Fahrt einen pauschalen Betrag von 30,- Euro pro Tag, der Leitung eines Kanu-Kurses einen Betrag von 50,- Euro pro Tag zu zahlen. Diese Kosten sind – ebenso wie weitere Kosten (z.B. für das Zertifikat) – in die Teilnahmegebühr einzurechnen.

Zu berücksichtigen ist weiter, ob neben Vereinsmitgliedern auch andere DKV-Mitglieder oder Nichtmitglieder teilnehmen. Sofern der Verein die Teilnahme seiner Mitglieder bezuschusst, muss dieser Betrag Nichtmitgliedern zusätzlich berechnet werden. Zusätzlich ist von Personen, die nicht Mitglied im DKV sind, ein erhöhter Teilnehmerbeitrag zu erheben. Üblicherweise sollte zwischen Mitgliederpreisen und Nichtmitgliederpreisen eine Differenz von mindestens 25% liegen.

- Vor der Teilnahme an Fahrten oder Kursen sollen die Teilnehmenden eine Erklärung unterschreiben, in der sie bestätigen, dass sie schwimmen können und dass keine gesundheitlichen Hindernisse der Ausübung des Kanusports entgegenstehen. Gleichzeitig enthält diese Erklärung einen Haftungsausschluss.

Es wird dringend empfohlen, diese Erklärung vor Beginn der Fahrt/ des Kurses unterzeichnen zu lassen, um sich abzusichern. Bei Minderjährigen ist zusätzlich die Unterschrift einer erziehungsberechtigten Person erforderlich!

- Da der/die verantwortliche DKV-Trainer/in C/B im Auftrag des Vereins handelt, ist er/sie über den Sportversicherungsvertrag des zuständigen Landessportbundes/ Landessport-Verband versichert. Es wird aber dringend empfohlen zu prüfen, ob dieser Versicherungsschutz ausreichend ist oder ob Zusatzversicherungen abgeschlossen werden sollen. Hierzu verweisen wir auf den DKV-Versicherungsratgeber, der unter www.kanu.de > Service > Downloads > unter dem Stichwort „Ratgeber“ kostenlos als Download erhältlich ist.

Der Versicherungsschutz für die Teilnehmer/innen an entsprechenden Fahrten/ Kursen ist differenziert zu sehen:

Mitglieder des veranstaltenden Vereins sind ebenfalls über den Versicherungsvertrag des LSB/LSV abgesichert, wenn es sich um eine Veranstaltung des Vereins handelt. Für sie gilt aber auch der Hinweis für mögliche Zusatzversicherungen.

Mitglieder anderer Kanu-Vereine sind über diese nur dann versichert, wenn die Teilnahme mit Wissen und Wollen des entsendenden Vereins erfolgt. Eine private Teilnahme ist nicht versichert, es sei denn, der entsendende Kanu-Verein hat für seine Mitglieder Zusatzversicherungen abgeschlossen.

Nichtmitglieder sind grundsätzlich nicht versichert! Ein Versicherungsschutz muss für diese Personengruppe zusätzlich abgeschlossen werden. Hier empfiehlt es sich, die DKV-Zusatzunfallversicherung abzuschließen. Durch einen pauschalen Aufschlag, der der Beitragshöhe von 10% der Vereinsmitglieder entspricht, sind nicht nur die eigenen Mitglieder bei allen privaten Kanu-Fahrten, sondern auch Nichtmitglieder bei entsprechenden Kanu-Fahrten bzw. Kanu-Kursen versichert!

- Um den verantwortlichen Fahrten- bzw. Kursleitern bei der Abnahme der geforderten Leistungen eine Hilfestellung zu geben, wurde ein entsprechender Abnahmebogen entwickelt. Für jeden Kandidaten / jede Kandidatin kann mit dessen Hilfe schnell und einfach erfasst werden, ob der EPP Deutschland in der jeweiligen Stufe vergeben werden kann. Die entsprechenden Vordrucke befinden sich in dieser Broschüre. Der Abnahmebogen dient nur als Hilfsmittel und hat daher keine Urkundenqualität!

Praktische Prüfungen im engeren Sinne sind nicht zwingend vorgesehen. Vielmehr soll auf einer Kanu-Fahrt (auch als Abschluss eines Kanu-Kurses) durch die Teilnehmenden dokumentiert werden, dass sie die geforderten Kenntnisse und Fähigkeiten besitzen. Durch sorgfältiges Beobachten der Teilnehmenden und ggf. gezielte Ansprache ist die verantwortliche Leitung in der Lage, deren Können richtig einzuschätzen. Die Prüfer sollten sich aber z.B. das Beherrschen spezieller Fähigkeiten (Kenterrolle) von den Teilnehmenden vorführen lassen! Sind die Voraussetzungen erfüllt, wird der Nachweis zum Abschluss überreicht.

- Hinsichtlich der Einbindung Dritter hat das Präsidium des Deutschen Kanu-Verbandes folgende Festlegungen getroffen:
 - Für das Recht, den EPP Deutschland vergeben zu dürfen, ist eine Lizenzgebühr zu bezahlen. Die Gebühr beträgt für gewerbliche Anbieter jährlich 100,- Euro, für gemeinnützige Dritte jährlich 50,- Euro. Die Gebühr ist innerhalb des DKV ausschließlich für Zwecke des Freizeitsports zu verwenden.
 - Dritte dürfen den EPP Deutschland nur vergeben, wenn die von ihnen eingesetzten Mitarbeitenden eine den DKV-Lizenzen vergleichbare Qualifikation besitzen. Ob eine Vergleichbarkeit besteht, muss jeweils im Einzelfall entschieden werden.